

**Beroep ingesteld op 20 juli 2010 — Barthel e.a./Hof van Justitie**

(Zaak F-59/10)

(2010/C 260/38)

Procestaal: Frans

**Partijen**

*Verzoekende partijen:* Yvette Barthel (Aarlen, België) en anderen (vertegenwoordigers: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis en E. Marchal, advocaten)

*Verwerende partij:* Hof van Justitie

**Voorwerp en beschrijving van het geding**

Nietigverklaring van het besluit van het Hof van Justitie tot afwijzing van het verzoek van verzoekers om toekenning van de toeslagen voor continu- of ploegendienst in de zin van artikel 1, lid 1, eerste streepje, van verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 300/76 van de Raad van 9 februari 1976 tot vaststelling van de categorieën van begunstigden, de voorwaarden voor toekenning en de hoogte van de toeslagen die kunnen worden toegekend aan ambtenaren die hun werkzaamheden verrichten in het kader van een continu- of ploegendienst (PB L 38, blz.1)

**Conclusies van de verzoekende partijen**

— Nietigverklaring van het besluit van de griffier van het Hof van Justitie van de Europese Unie tot afwijzing van het verzoek van verzoekers van 8 juni 2009 om vanaf 20 december 2006 de toeslagen voor continu- of ploegendienst in de zin van artikel 1, lid 1, eerste streepje, van verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 300/76 van 9 februari 1976 te genieten;

— het Hof van Justitie verwijzen in de kosten van de procedure.

**Beroep ingesteld op 22 juli 2010 — Chiavegato/Commissie**

(Zaak F-60/10)

(2010/C 260/39)

Procestaal: Frans

**Partijen**

*Verzoekende partij:* Fulvia Chiavegato (Bettembourg, Luxemburg) (vertegenwoordiger: F. Frabetti, advocaat)

*Verwerende partij:* Europese Commissie

**Voorwerp en beschrijving van het geding**

Nietigverklaring van de lijst van ambtenaren die in het kader van bevorderingsronde 2009 zijn bevorderd en, incidenteel, van de handelingen tot voorbereiding van dit besluit

**Conclusies van de verzoekende partij**

— De door het TABG op 13 november 2009 vastgestelde lijst van ambtenaren die in het kader van bevorderingsronde 2009 zijn bevorderd, nietig verklaren daar deze lijst verzoeksters naam niet vermeldt, alsook, incidenteel, de handelingen tot voorbereiding van dit besluit;

— de Europese Commissie verwijzen in de kosten van de procedure.

**Beroep ingesteld op 30 juli 2010 — Esders/Commissie**

(Zaak F-62/10)

(2010/C 260/40)

Procestaal: Frans

**Partijen**

*Verzoekende partij:* Jürgen Esders (Berlijn, Duitsland) (vertegenwoordigers: S. Rodriguez, M. Vandebussche en C. Bernard-Glanz, advocaten)

*Verwerende partij:* Europese Commissie

**Voorwerp en beschrijving van het geding**

Nietigverklaring van het besluit van de Commissie om verzoeker over te plaatsen naar Brussel in het kader van de rouleringsronde 2010

**Conclusies van de verzoekende partij**

— Het onderhavige verzoek ontvankelijk verklaren;

- het besluit van het TABG van 27 juli 2010 tot overplaatsing van verzoeker naar Brussel vanaf 1 september 2010 nietig verklaren;
- de Europese Commissie verwijzen in de kosten.

---

**Beroep ingesteld op 5 augustus 2010 — Lunetta/Commissie****(Zaak F-63/10)**

(2010/C 260/41)

*Procestaal: Frans***Partijen**

*Verzoekende partij:* Calogero Lunetta (Brussel, België) (vertegenwoordigers: L. Levi en C. Christophe Bernard-Glanz, advocaten)

*Verwerende partij:* Europese Commissie

**Voorwerp en beschrijving van het geding**

Nietigverklaring van het besluit van de Commissie tot afsluiting van de procedure die naar aanleiding van het ongeval dat verzoeker op 13 augustus 2010 had, krachtens artikel 73 van het Statuut was ingeleid, en toekenning van een percentage voor blijvende gedeeltelijke invaliditeit van 6 %, alsook veroordeling van de verwerende partij tot betaling aan de verzoekende partij van een schadevergoeding.

**Conclusies van de verzoekende partij**

- Het onderhavige verzoek ontvankelijk verklaren;
- in voorkomend geval de verwerende partij uitnodigen tot overlegging van de beschikking van de president van het Hof van Justitie van de Europese Unie tot aanwijzing van de derde geneesheer van de medische commissie;

- in voorkomend geval de verwerende partij uitnodigen tot overlegging van een kopie van de stukken van het onder nummer 10006353 geopende dossier;
  - het besluit van het TABG van 28 oktober 2009 tot afsluiting van de procedure die naar aanleiding van het ongeval dat verzoeker op 13 augustus 2001 had, krachtens artikel 73 van het Statuut was ingeleid, en tot toekenning van een percentage voor blijvende invaliditeit van 6 % alsook, voor zover nodig, het besluit van het TABG houdende afwijzing van de klacht nietig verklaren;
  - dientengevolge, vaststellen dat het percentage van de blijvende gedeeltelijke invaliditeit moet worden bepaald op basis van de regeling en tabel die op de dag van het ongeval en tot en met 1 januari 2006 van kracht waren, en dat het onderzoek van het verzoek dat verzoeker krachtens artikel 73 van het Statuut heeft ingediend, moet worden hervat door een medische commissie die op onpartijdige, onafhankelijke en neutrale wijze is samengesteld en die snel en in volledige onafhankelijkheid kan werken;
  - de verwerende partij veroordelen tot betaling van een naar billijkheid op 50 000 EUR (vijftigduizend EUR) vastgestelde vergoeding voor de immateriële schade die door de bestreden besluiten is veroorzaakt;
  - de verwerende partij veroordelen tot betaling van een voorlopig op 25 000 EUR (vijftigduizend EUR) vastgestelde vergoeding voor de materiële schade die door de bestreden besluiten is veroorzaakt;
  - de verwerende partij veroordelen tot betaling van 12 % vertragsrente over het bedrag dat krachtens artikel 73 van het Statuut verschuldigd is vanaf ten laatste 13 augustus 2002 en tot en met de volledige betaling van het bedrag;
  - de verwerende partij hoe dan ook veroordelen tot betaling van een naar billijkheids op 50 000 EUR (vijftigduizend EUR) vastgestelde vergoeding voor de schade die door de schending van de redelijke termijn is veroorzaakt;
  - de Europese Commissie verwijzen in de kosten van de procedure.
-